



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1995/725
22 August 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА
ЛИВИЙСКОЙ АРАБСКОЙ ДЖАМАХИРИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ОТ 22 АВГУСТА 1995 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь настоящим препроводить Вам текст резолюции, принятой восемнадцатой Конференцией Союза африканских парламентов, состоявшейся в Уагадугу, Буркина-Фасо, 28 и 29 июля 1995 года, в отношении спора между Ливийской Арабской Джамахирией и некоторыми западными государствами.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Али Сунни МУНТАССЕР
Временный Поверенный в делах

Приложение

Резолюция по вопросу о споре между Ливией и некоторыми западными государствами

Восемнадцатая Конференция Союза африканских парламентов, состоявшаяся в Уагадугу, Буркина-Фасо, 28 и 29 июля 1995 года,

приняв к сведению доклад Комитета поддержки Джамахирии,

заслушав заявление делегации Великой Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии о споре между ней и тремя западными государствами,

ссылаясь на свои более ранние резолюции по этому вопросу, принятые на ее заседаниях в Абиджане, Тунисе и Праге,

1. высоко оценивая добрую волю, проявленную Великой Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирией, и ее усилия, направленные на поиск справедливого разрешения этого спора;

2. призывает Совет Безопасности в срочном порядке отменить санкции, наложенные на Ливию, с тем чтобы облегчить страдания ливийского народа, которым он подвергается без каких-либо оснований;

3. предлагает трем западным странам отреагировать на выдвинутую конструктивную инициативу в целях проведения справедливого и непредвзятого судебного процесса по делу двух обвиняемых в стране, выбранной с согласия всех сторон;

4. настоятельно призывает соответствующие государства стремиться к разрешению этого спора мирными средствами, предусмотренными в Уставе Организации Объединенных Наций и нормах международного права;

5. призывает все правительства прекратить осуществление произвольных мер, введенных в отношении Ливии, и принять участие в поиске мирного и справедливого решения этого вопроса;

6. решительно поддерживает резолюцию Организации африканского единства, выдвинувшей Ливийскую Арабскую Джамахирию в качестве члена Совета Безопасности на 1996-1997 годы;

7. воздает должное усилиям Комитета поддержки Ливии Союза африканских парламентов и предлагает ему продолжить их.
